



## **Hellitaanka Deeqaha Tignoolajiyada ee Minnesota**

**Tilmaamaha loogu talagalay Bixiyeyaasha  
Xannaanada Carruurta**

**Hellitaanka Deeqda Tiknoolijiyadda ee Minnesota**

Dib u eegista Febraayo 2025

212 North Third Avenue, Suite 310  
Minneapolis, MN 55401  
612-473-6020

[grants@firstchildrensfinance.org](mailto:grants@firstchildrensfinance.org)

1

**Hellitaanka Deeqaha Tignoolajiyada ee Minnesota**

**Tilmaamaha loogu talagalay Bixiyeyaasha Xannaanada Carruurta – Hellitaanka Deeqda  
Tiknoolijiyadda ee Minnesota**

Dib u eegista Febraayo 2025

## **Tasiilaadka & Adeegyada Turjubaanka**

Haddii aad u baahan tahay Tasiilaad ama adeegyo turjubaan inta lagu jiro wareeg kasta oo deeq furan, fadlan kala xidhiidh kooxda deeqaha ee khadka caawimada ee 612-473-6020 ama iimayl u dir [grants@firstchildrensfinance.org](mailto:grants@firstchildrensfinance.org).

Inta lagu jiro xilliyada codsiyada furan, khadka caawinta waxaa laga jawaabaa 9 subaxnimo - 4 galabnimo. Isniin - Jimce iyo laga bilaabo 6:30 - 8:00 galabnimo. fiidnimadii Talaadada iyo Khamiista.

Iimaylku maalin kasta waa lala socdaa, khadka caawimadana waa laga jawaabaa inta lagu jiro wareegyada codsiyada furan. Inta lagu jiro dib u eegista codsiga, wicitaanada waxaa lagu hagaajin karaa qaybta codka, fariimahana waxaa lagu soo jawaabaa 2 maal mood gudahood.

Bixiyeyaasha aan helin caawimaadda tooska ah, codsiga waxaa lagu codsan karaa adoo wacaya 612-473-6020. Codsiyada warqadaha ah ee la dhammaystiray waa in la soo gudbiyaa ugu yaraan 24 saacadood ka hor wakhtiga kama dambaysta ah ee deeqda si loo hubiyo habaynta.

Haddii codsiga warqadda aan la helin waqtigii loogu talagalay, codsada yaasha waa la ogeysiin doonaa waxaana la siin doonaa ikhiyaarka ah in codsigooda la hayo lana tixgeliyo inta lagu jiro wareegga deeqda soo socda.

## **Ujeedada Deeqaha**

Gobolka Minnesota waxa uu u qoondeeyay lacag - in ka badan \$200,000 sannadkii ilaa 2026 - Ganacsiyada xanaanada caruurta ee Minnesota ee shatiga leh si ay u helaan tignoolajiyada ujeedooyinka [maaraynta ganacsiga](#)

Mudnaanta waxaa la siin doonaa ganacsiyada xanaanada carruurta ee aan hadda haysan ama leh tasiilaad farsamo oo xadidan, Gaar ahaan kuwa goobahooda xanaanada carruurtu ku yaalaan meelaha si siman loogu heli karo xanaanada carruurta.

Bixiyeyaasha soo socda ee xanaanaynta carruurta ee leh barnaamijyada daryeelka carruurta ee ku yaala gudaha Gobolka Minnesota ayaa xaq u leh inay codsadaan:

## **Ujeedada Deeqaha, sii waday**

- Xannaanada carruurta qoyska ee ruqsadda haysta
- Xarumaha daryeelka carruurta ee shatiga leh
- carruurta ee qabiil ahaanta shatiga u haysta

Bixiyayaasha xanaanada ilmaha ee ruqsadda haysta ayaa heli kara hal deeq oo keliya MN Access to Technology halkii site / liisanka laba sano gudaheed.

Xaddidaadan ayaa wali dhaqan gelineysa haddii lambarka ruqsadda uu isbeddelo sabab kasta oo barnaamij/site ah laba sano gudahood markii laga bilaabo abaalmarinta deeqda. Codsadayaasha ruqsadda haysta ee aan horey u helin deeqda MN Access to Technology ayaa mudnaanta la siinayaa.

## **Isticmaalka U Qalma**

Isticmaalka u qalma waa in uu ahaado lagama maarmaan si loo horumariyo hufnaanta maareynta ganacsiga ee barnaamijka xanaanada carruurtaada. Lacagta deeqda ah dib looma isticmaali karo alaabta ama adeegyada la soo iibsdaway kahor taariikhda FCF ay hesho heshiiska deeqaha ee la saxeexay ka dib ogeysiinta deeqda deeqda.

Isticmaalka deeqda ayaa ku xaddidan:

- **Isku xirnaanta:** rakibaadda adeegga internetka cusub ama qalabka la xiriira (modem, router, spot hot)
- **Qalab Cusub:** Taleefanka casriga ah; tablet-ka; Laptop-ka; Kombiyutarka caadiga ah (oo ay ku jiraan shaashadda/keyboard-ka/mouse-ka); Daabacaadda ama printer hawlo badan leh oo leh iskaan/koobi
- **Software-ka Maareynta Ganacsiga ee Daryeelka Carruurta:** iibka software xisaabaadka ama warqad xisaabeedka; Software-ka Maareynta Xannaanada Carruurta (CCMS) Diiwaangelinta
- **Tababarka Xirfadaha Tiknoolijiyadda**

**FIIRO GAAR AH:** Liis tifaftiran oo tilmaamaya sida lacagaha deeqda loo isticmaali karo iyo laga yaabo inaan la isticmaalin ayaa lagu daray liis gaar ah dhammaadka dukumeentigan.

## Cabbirka Deeqaha

Cabbirka deeqda ugu yar: \$100 Cabbirka deeqda ugu badan: \$1,000

Cabbirka deeqda ugu badan: \$1,000

Iyada oo in ka badan \$200,000 la heli karo si loo qaybiyo sannad kasta, waxa la filayaa in inta u dhaxaysa 200 - 300 abaal-marinno deeq la bixin doono sannad-maaliyadeed kasta.

Bixiyeyaa sha qaata deeqaha uma qalmaan inay dib u codsadaan laba sano ka dib taariikhda heshiiska deeqda ay saxeexeen. Dhammaan wareegyada deeqda, codsadaayaasha cusub waxaa laga hor marin doonaa codsadaayaasha horay u helay deeqda Tignoolajiyada.

## Jadwalka waqtiga

Fadlan ka hubi First Children's Finance website wixii macluumaa cusub ah. Laba wareeg oo deeq ah ayaa la qorsheeyaa sannad kasta illaa 2026.

Wareegyada codsiyadu waxay furnaan doonaan hal toddobaad.

- Deeqaha ma ahan sida la iskaga soo horreeeyo, loo bixiyo. Shuruudaha horay loo go'aamiyay ayaa loo isticmaalaa in lagu abalmariyo deeqaha si tartan ah iyadoo lagu saleynayo dhammaan codsiyada la helay muddada deeqda.
  - Sababtoo ah waxaan rajeyneynaa inaan maalgalino bixiyeyaaasha xanaanada carruurta ee Minnesota intii suurtagal ah, fadlan isticmaal kharashyada saxda ah miisaaniyadaada, codso kaliya waxaad u baahan tahay.
  - Habka dib u eegista deeqda waxay qaadan kartaa ilaa 8 toddobaad. Waraaqaha ogeysiisyada waxaa loo diraa dhammaan codsiyada lagu ogeysiinayo abaal-marin ama diidmo.

## **Abaalmarinta Deeqaha**

Abaalmarinta deeqda waxaa la bixinayaa si buuxda\* ka dib wakhtiga kama dambaysta ah ee helitaanka heshiiska deeqda oo saxeexan.

Worbixinta kama dambaysta ah\* waxa la filayaa 60 maalmood gudahooda laga bilaabo wakhtiga kama dambaysta ah ee heshiiska deeqda la saxeexay. Rasiidhada

la bixiyay oo dhamaystiran oo u dhigma abaalmarinta deeqda iyo sawirada iibka ama shahaadooyinka tababarka ayaa looga baahan doonaa warbixinta ugu dambeysa.

## **Hellitaanka Tababarka Tignoolajiyada**

Iyada oo ay weheliso maalgelinta deeqda, Gobolka Minnesota waxa uu u qoondeeyay dhaqaale tababar ku saabsan **ka faa'iidayisiga tignoolajiyada ganacsiyada daryeelka carruurta**. Tababarkan waxaa bixiya bixiyeyaasha xanaanada carruurta lacag la'aan ay bixiso First Children's Finance. Fursadaha tababarka waxaa laga yaabaa in laga daawado [www.firstchildrensfinance.org](http://www.firstchildrensfinance.org) iyo ogeysiisyada tababarka waxaa laga yaabaa in laga daawado <https://www.facebook.com/FCFMinnesota>. Tababarkan waxaa loogu talagalay inuu kaa caawiyo inaad qiimeyso baahidaada tignoolajiyada ganacsiga iyo inaad barato xulashooyin kala duwan.

## **Tixgelinta Codsiyada Xaq u Leh**

1. *Dhammaan codsiyada waa inay ahaadaan kuwo lagama maarmaan ah oo si toos ah ula xidhiidha maaraynta ganacsiga oo keliya.*
2. Abaalmarinta waxaa la siin doonaa waqtii kama dambeys ah oo ay ku saxiixaan kuna soo celiyaan heshiiska deeqda. Bixiyeyaasha waxa laga yaabaa inay bilaabaan mashruucyadooda/ay wax-iibsigooda ku sameynayaan ama ka dib taariikhda uu heshiiskan helo Maaliyadda Carruurta Koowaad.
3. Shay kasta ama adeeg kasta oo ballan-qaad hore ama lacag-bixin hore loo sameeyay, oo ay ku jiraan lacag-bixinnaa hoose - ka hor inta aan la soo

- celin heshiiska deeqda ee la saxeexay- xaq uma laha. Deeqaha looma isticmaali karo in lagu bixiyo nooc kasta oo adeega deynta ah sida deymaha.
4. Dhammaan codsiyada shaqada waa in uu bixiyaa rakibe xirfad leh ama tababare aan xiriir la lahayn bixiyaha xanaanada carruurta ee ka shaqeeya goobta tignoolajiyada. Qiyaasaha iyo rasiidhada waa in ay ku jiraan magacooda, magaca ganacsiga, ciwaanka, iyo taleefoonka qiimayaasha ka hor abaal marinta iyo rasiidhada shaqada la qabtay.
  5. Haddii la qorsheynayo in lagu raro barnaamijka xanaanada carruurta 1 sano gudaheed, alaabta lagu bixiyay deeqda aan loo rari karin goobta cusub waa in lagu bixiyaa jadwal la qiimeeyay.
  6. Xigashooyinka waa in la qeexaa oo la kala hormariyaa si qayb kasta oo aan u qalmin laga jari karo abaalmarinta deeqda ee suurtogalka ah halkii la diidi lahaa dhammaan xigashada.
  7. Kharash kasta oo lagu helo inuu khilaafsan yahay xeerarkan inta lagu jiro dib-u-heshiisiinta warbixinta kama dambaysta ah waa la diidi doonaa.

### **Habka Codsiga**

Codsiyada waxaa laga yaabaa in lagu soo gudbiyo boggayaga internetka ee submittable.com iyadoo la isticmaalayo kombiyuutar, tablet ama telefoon kasta oo casri ah. Xariirku wuxuu kaloo ogolaan doonaa codsiyada Isbaanishka, Hmong-ka iyo Soomaaliga.

Waa suurtagal in codsiyada lagu soo gudbiyo boostada ama iimaylka, laakiin waa in lagu helaa wakhtiga xubinta shaqaalaha si uu u galoo codsiga bogga deeqda ka hor wakhtiga kama dambaysta ah. Haddii aan la helin kama dambaysta kama dambaysta ah, codsigu waa inuu sugaa xilliga deeqda furan ee soo socota.

Codsi kastaa waxa uu dabooli karaa hal goob oo shati leh oo keliya, **codsadayaashuna waxa ay soo gudbin karaan hal codsi oo keliya xilliga deeqda shati kasta**. Haddii wax ka beddelka ama ku-darka la doonayo kadib gudbinta arjiga oo aan wali la xidhin bogga deeqda, fadlan codso in codsigaaga loo furo tafatirka. Waxka bedelka laguma samayn karo codsiga marka marinka codsigu xidhmo wareeg kasta oo saddexdii-biloodlba mar, agabka dheeraadka ahna laguma aqbali doono Farriinta ama iimaylka kadib marinka codsigu xidhmo.

## **Habka Codsiga, sii waday**

Codsiyo badan oo loo gudbiyay laysan isku mid ah wareeg ayaa burin doona dhammaan soo gudbinta wareegaas. Bixiyeyaasha haysta wax ka badan hal laysan ayaa soo gudbin kara codsi laysan kasta. Codsi kasta si gaar ah ayaa loo qiimeyn doonaa.

Codsiga waa inuu saxeexaa mulkiilaha ganacsiga daryeelka carruurta, xitaa haddii codsiga uu buuxiyo qof kale. Saxeexa elegtarooniga ah waa la aqbali doonaa.

In ka badan hal shakhsii ayaa laga yaabaa inay iska kaashadaan arjiga, laakiin dhammaan isgaarsiinta waxaa loo diri doonaa bogga internetka ciwaanka iimaylka ee loo isticmaalay si loogu saxiixo bogga deeqda la soo gudbin karo. Haddii Facebook ama Google loo isticmaalo in lagu abuuro akoon la soo gudbin karo, bixiyayaasha waa inay si joogto ah u hubiyaan ciwaanka iimaylka ee la xidhiidha akoonadooda Facebook ama Google si ay u helaan farriimaha ku saabsan deeqda.

## **Xariirka deeqda Codsiga: La soo gudbin karo (Submittable)**

Si aad u cadsatid Deeqaha Helitaanka Tignoolajiyada, buuxi arjiga adiga oo aadaya [www.firstchildrensfinance.org/for-businesses/grants](http://www.firstchildrensfinance.org/for-businesses/grants) oo guji badhanka "**riix halkan si aad u cadsato**". Tani waxay ku geyn doontaa boggayaga deeqda la soo gudbin karo.

Haddii aanad hore u lahayn akoonka Submittable, **waxaad samayn kartaa akoon bilaasha adoo isticmaalaya ciwaanka iimaylka oo aad si joogto ah u hubiso**.

Haddii aadan si joogto ah u isticmaalin ciwaanka iimaylkaaga ee ku xidhan Facebook ama Google, ha ku soo galin barahan. DHAMMAAN isgaarsiinta waxaa loo diri doonaa ciwaanka iimaylka ee loo isticmaalo in lagu diiwaan geliyo akoonkaaga ee submittable. Talooyinka la soo gudbin karo:

- Waxaad kaydin kartaa [qabyo qoraalka](#) shaqadaada haddii aad rabto inaad buuxiso foomka wakhti dambe. Guji isku xirka kaydi qabyo qoraalka tilmaamaha.
- Marka aad codsigaaga ku soo gudbiso Submittable, ma awoodi doontid inaad isbedel sameyso. Haddii aad u baahan tahay inaad bixiso

macluumaaad dheeraad ah ama aad isbeddel samayso ka hor wakhtiga kama dambaysta ah ee deeqda, waxaad codsan kartaa in codsigaaga dib loo furo [si loo saxo soo gudbinta](#) adigoo wacaya 612-473-6020. Fadlan guji tafatirka isku xirka soo gudbinta si aad u hesho tilmaamo ku saabsan sida sidaas loo sameeyo.

- Soo gudbantu waxay si fiican ugu shaqeysaa Google Chrome, Firefox, iyo Safari. Microsoft Edge kuma haboona. Fadlan hubi inaad isticmaalayso browser ku habboon.

Waxaanu kula socon doonaa soo gudbintaada iimaylka iyada oo loo sii marayo marinka deeqda la soo gudbin karo. Fadlan hubi inaad [liis garayso](#) iimaylada ogeysiiska ah ee ka imanaya Submittable oo hubi iimaylka aad isticmaashay si aad si joogto ah isugu diiwaangeliso Koontadaada Submittable.

### **Macluumaadka Codsga lagu Codsaday**

1. Macluumaadka bixiyaha (magaca/cinwaanka, shatiga, nooca bixiyaha, awoodda, iwm.)
2. Tirakoobka Bixiyaha iyo Carruurta ee Barnaamijka (loo baahan yahay warbixinta guud)
3. Qiimaynta Tignoolajiyada (noocyada iyo da'da tignoolajiyada hadda jirta ee loo isticmaalo maaraynta ganacsiga iyo xirfadaha farsamada)
4. Su'aalaha sheekada
  - a. Fadlan sharaxaad ka bixi dhaqamada maaraynta ganacsiga ee xannaanada carruurta hadda. Sidee deeqda tignoolajiyadu u wanaajinaysaa hufnaanta maaraynta ganacsigaaga daryeelka carruurta?
  - b. Marka AADAN daryeelin carruurta, imisa saacadood ayaad hadda ku bixinaysaa maaraynta dhinacyada ganacsiga ee ganacsigaaga xannaanada carruurta (biil diyaarin/ qaansheegid, ka warbixinta, barnaamijka cuntada, CCAP, imaanshaha, deeqaha, tababarka maareynta ganacsiga)?
  - c. Fadlan si faahfaahsan u sharax sida aad u isticmaali doonto lacagta deeqda, haddii lagu siiyo. Haddii aad soo gudbinayso waxyaabo badan

- si loo tixgeliyo, fadlan ku dar liiska mudnaanta leh oo si cad u sheegaya waxaad u baahan tahay si loo kala hormariyo.
- d. Deeqdu ma bixin doontaa kharashka oo dhan? Waa maxay agabka dheeraadka ah ee loo isticmaali doono si loo dhamaystiro iibsashadaada tignoolajiyada?
  - e. Haddii aad hesho deeqdan, imisa shaqo ayaa la saamayn doonta?
5. Codsiga Deeqaha iyo Macluumaadka Miisaaniyadda:
- a. Wadarta cadadka codsiga deeqda
  - b. Qiimaynta Rakibaadda ama Adeegga Isdiwaangelinta – waa in ay ku jiraan:
    - i. Magaca iibiyaha, ciwaanka/macluumaadka xiriirka, sharaxaada adeega iyo qiimaha; iyo/ama
    - ii. Sharaxaada tabobarka ee laga bixiyey tababaraha iyo macluumaadka Diiwaangelinta/qiimaha
  - c. Sawirka qalabka la cadsaday – waa in ay ku jiraan:
    - i. Magaca dukaanka/iibiyaha;
    - ii. Macluumaadka xiriirka (cinwaanka/taleefanka ama ciwaanka shabakada)
    - iii. Shayga/nooca nambarka;
    - iv. Sharaxaada qalabka la cadsaday; iyo
    - v. Qiimaha **caadiga** ah ee saxda ah
6. Marqaati (xog la mid ah sida laga helay Heshiiska Deeqaha iyo Cadaynta in la saxeexo oo lagu celiyo FCF ka dib warqad abaalmarin ah)

### **Habka Abaalmarinta**

Dib-u-eegis abaal-marineed oo dhammaystiran ayaa bilaabmaya ka dib marka wareeg kasta oo codsi ahi xidhmo. Iyada oo ku xidhan tirada codsiyada ee wareeg kasta oo deeqda ah, waxa la filayaa in go'aamada abaalmarinta iyo ogeysiis yada la samayn doono ku dhawaad lix ilaa siddeed toddobaad ka dib dhamaadka codsiga. Dhammaan heerarka nidaamka deeqaha, oo ay ku jiraan ogeysiinta abaalmarinta, waa la bedeli karaa waxayna ku kala duwanaan karaan wareeg kasta oo deeq ah.

### **Habka Abaalmarinta, sii waday**

Codsadayaasha waxaa lagula talinayaa in ay daawadaan xaaladda cusboonaysiinta ee lagu soo diro iimaylka.

**Ogeysiiska Deeqaha:** Ogeysiinta abaalmarinta waxaa lagu sameyn doonaa iimayl, iyadoo la adeegsanayo iimaylka loo isticmaalo in lagu diwaangeliyo akoon la soo gudbin karo. Warqadda abaal-marintu waxay qeexi doontaa shuruudaha deeqda, oo ay ku jiraan waxyabaha gaarka ah ee miisaaniyadda la soo jeediyay ee la ansixiyay. Lacagta deeqda waxa kaliya oo loo isticmaali karaa shay ama adeegyo sida ku cad warqada abaal marinta deeqda.

**Abaalmarinnada Qaybyada:** Abaalmarinta qayb ka mid ah waxaa la samayn karaa iyadoo lagu salaynayo u-qalmitaanka shayada laga codsaday miisaaniyada soo jeedinta. Haddii qayb abaal-marin ah la bixiyo, maalgelinta deeqda waa in lagu kharash gareeyaa oo keliya walxa (ha) la ansixiyay sida lagu aqoonsaday warqadda abaal-marinta deeqda. Haddii mashruucaagu ku yimaado miisaaniyad, ha ku bixin lacagaha aan la isticmaalin waxyabo kale - waxaa lagaa doonayaa inaad u soo celiso wixii lacag ah ee aan la isticmaalin Maaliyadda Carruurta Koowaad. Haddii aad codsato wax ka badan hal shay ama adeeg, waxaa aad loogu talinayaa in lagu xuso sida ay u kala horreeyaan codsiga.

**Heshiiska Abaalmarinta:** Aqbalaadda shuruudaha deeqda ayaa loo baahan doonaq, oo ay ku jiraan caddaymaha loo baahan yahay, foomka deebaajiga ACH W9 iyo foomka warbixinta. **Heshiiska deeqda la saxeexay iyo cadaymaha waa in la soo celiyaa ka hor inta aan maalgelin deeqda la bixin.**

**Abaalmarinta Kadib – Warbixinta kama dambaysta ah:** Lacag kasta oo aan la isticmaalin ee mashaariicda la bixiyay waa in la soo celiyaa. Waxaa laga yaabaa inaadan u isticmaalin lacagaha hadhay wax aan la ansixin mana bixin kartid wax ka badan cadadka shay iyo/ama mashruuca lagu sheegay warqadda abaal-marinta. Bixiyeyaasha waa in ay dib u eegaan liiska isticmaalka ee xaqa u leh - haddii codsigu uusan shaacin macluumaadka muhiimka ah oo lagu go'aamiyo **farqiga** warbixinta in codsigu ahaa mid aan u qalmin, qayb ka mid ah maalgelinta deeqda ayaa laga yaabaa in la diido, u baahan dib u soo celinta dhaqaalaha ee First Children's Finance.

Codsiyada La Diiday: Codsadayaasha waa la ogeysiin doonaa haddii codsigooda la diido. Tusaalooyinka sababta codsiga loo oggolaan waayay maalgelinta waxaa ka mid ah laakiin aan ku xaddidnayn:

- Codsigu ma buuxinayo habraaca deeq-lacageedka ama ma dhammaystirna;
- Ilaha dhaqaalaha deeqda la heli karo oo xaddidan.
- Codsadaha oo keenay dhibco ka hooseeya codsiyada kale ee la soo gudbiyay.

Dib u codsashada: Lacagaha waxaa loo qaybin doonaa si dheeli tiran tooka kasta. Bixiyeyaasha soo gudbiyay arjiga xaqa u leh ee aan helin deeq wareeg kasta sababtoo ah lacagta oo aanan ku filnayn ayaa mar kale codsan kara tookada mustaqbalka. Codsadayaasha waa la ogeysiin doonaa haddii macluumaadku aanu dhammaystirnayn ama haddii faahfaahin dheeraad ah loo baahdo. Codsi cusub ayaa loo baahan yahay tooka kasta oo deeq ah.

### **Qodobada Abaalmarinta**

Deeqaha waxa lagu qiimayn doonaa iyada oo la isticmaalayo qoraal abaal-marineed oo leh qiimayn tirooyin ah ee qaybahan soo socda:

- Tignoolajiyada hadda jirta iyo baahida la aqoonsaday
- Gaaritaanka dhibcaha aagga caddaaladda
- Tirakoobka Codsadaha
- Haddii loo adeego carruur/qoysaska baahida sare iyo haddii kale
- Haddii adeeg bixiyayaashu aqbalo CCAP iyo haddii kale
- Tirada goobaha uu leeyahay/ka shaqeeyo bixiyaha
- Sababta guud ee codsiga

Dadaal kasta ayaa la samayn doonaa si loo dheelli tiro qoondaynta deeqda iyadoo loo eegayo juqraafi ahaan, nooca bixiyaha iyo tirakoobka bulshada loo adeego. Codsiyada ka imanaya bixiyeyaasha aan hadda haysan tignoolajiyada ama ay

xaddidan tahay, waxay muujinayaan in codsigu kordhin doono hufnaanta maamulkooda ganacsi iyo cidda keentay heer sare/dhexdhedaad ah dhibcaha Aagga Hellitaanka ayaa mudnaanta la siin doonaa.

### **Heshiiska iyo Cadaynta**

Si loo aqbalo deeqda, bixiyeyaasha xanaanada carruurta waa inay saxiixaan cadeyn muujineysa fahamka iyo heshiiska waxyabaha soo socda:

1. **Hadda waxay si wanaagsan shati ula haystaan** Waaxda Adeegyada Aadanaha ee Minnesota ama Dawlad beeledka.
2. Akhri oo faham shuruudaha, oo ay ku jiraan shuruudaha warbixinta iyo waqtiyada kama dambaysta ah.
3. Markaad aqbasho abaal-marintan, lacagta deeqaha ayaa horay loo bixinayaa. Warbixinta waxaa lagu heshiin doonaa rasiidhadaadii iyo abaal-marintii asalka ahayd. Haddii iibku (yada) ay la jaanqaadi waayaan abaal-marintii asalka ahayd ama haddii lacagta deeqda aan la isticmaalin, qaansheegad ayaa la soo saari doonaa si loo soo celiyo lacagaha aan la isticmaalin ama si aan habboonayn loo isticmaalin.
4. **Ku bixi lacagta sida saxda ah ee lagu qeexay warqadda abaal-marinta** ama sida lagu beddelay ogolaansho qoraal ah oo ka timid Maamulayaasha Deeqaha. Maamulka Deeqdu waxay xaq u leeyihii inay diidaan alaabta aan ku habboonayn miisaaniyadda la ansixiyay. Lacagaha sida xun loo isticmaalo ama aan la isticmaalin waa in lagu soo celiyaa Maaliyadda Koowaad ee Carruurta si dib loogu qoondeeyo.
5. Aan loo isticmaalin lacagaha lagu beddelo kharashaadka kaas oo ay jirto ilo kale oo federaal, gobol, beel iyo/ama maxalli ah oo maalgelin dadweyne ah.
6. Ku soo gudbi warbixinta kama dambaysta ah 60 maalmood gudahooda, adigoo ka jawaabaya dhammaan su'aalaha warbixinta oo soo gudbi:
  - i. Rasiidka/kharashka/tbabarka iyo/ama dukumeentiga shahaado bixinta deeqda oo dhan
  - ii. Sawirka qalabka la soo iibsaday ee ka baxsan sanduuqa/habaynta loo isticmaalayo
7. **Sii daryeel carruur shati leh ee Gobolka Minnesota oo daryeelaya carruurta aan ahayn kuwa daryeel bixiyaha ee u dhexeeya dhalashada iyo da'da iskuulka muddo aan ka yarayn hal sano laga bilaabo taariikhda ogeysiiska Sanduuqa Deeqaha.**

Haddii barnaamijku xidhmo ka hor inta aan la dhamaystirin muddada ugu yar, deeq-bixiyuhu waxa uu fahamsan yahay in looga baahan yahay in ay dib u bixiyaan qaddarka deeqdan ah. Qaybta la qiimeeyay waxaa laga xisaabiyaan laga bilaabo taariikhda la helay heshiiska deeqda ee la saxeexay.

8. Soo celi saamiga lacagta deeqda ah ee lagu bixiyo adeegyada aan la guurin barnaamijka guuraya muddada halka sano ah, xitaa haddii daryeel joogto ah la siyo carruurta aan ahayn bixiyaha.
9. Sii ahaw mid shatigiisu si wanaagsan, xorna ka ah cunaqabatayn, oo ay xaqiijin karaan maamulayaasha deeqaha kadib fulinta deeqda.
10. Samee adeegyada ay heli karaan qoysaska iyadoon loo eegayn isir, midab, caqido, diin, asal qaran, lab ama dheddig, heerka guurka, naafanimada, kaalmada dadweynaha, da'da, nooca galmaada, aqoonsiga jinsiga, ama heerka qoys.
11. U soo celi qayb kasta oo aan la isticmaalin ee deeqda ah ee First Children's Finance si dib u dejin loogu sameeyo habraacan.

Deeq-bixiyeyaashu waxay caddeeyeen inay fahmeen saxiixa heshiiska:

- First Children's Finance waxaa loo oggolaaday inay macluumaadka la wadaagaan Waaxda Adeegyada Aadanaha ee Minnesota si ay u falanqeeyaan xogta isticmaalka iyo wuxtarka lacagaha deeqda. Dhammaan xogta lagu wadaago codsiga iyo warbixinta kama dambaysta ah waa la wadaagi karaa iyo/ama la isku geyn karaa ujeedooyinka warbixinta.
- Haddii ay si bareer ah u soo gudbiyaan macluumaad been abuur ah ama been abuur ah inta lagu guda jiro qayb ka mid ah habka deeqda, barnaamijkoodu ma sii ahaan doono mid u qalma lacag. Lacag kasta oo la bixiyo inta lagu guda jiro habka deeqdan ayaa loo baahan doonaa in dib loo bixiyo waxaana la ogeysiin doonaa mas'uuliyiinta ku habboon.
- Haddii aysan awoodin inay buuxiyaan shuruudaha deeqda, waa inay ku heshiiyaan inay ku soo celiyaan lacagta deeqda ah ee buuxda ee First Children's Finance si dib loogu dejijo. Ku guuldareysiga in sidaas la sameeyo waxay keenaysaa shuruud ah in la soo celiyo lacagaha iyo/ama lagu wargelliyo maamulka shatiga iyo waaxda wax-is-daba marrinta ee DHS.

### **Foomamka Dheeraad ah**

W9: Lacagta deeqda waxa loo arkaa dakhli la cashuuri karo. First Children's Finance ee Carruurta waxay soo saari doontaa 1099 abaalmarin kasta oo deeq ah oo ka badan \$600 ganacsiyada sida looga baahan yahay IRS. (S-Corps, C-Corps, kaniisadaha iyo xarumaha aan faa'iido doonka ahayn waa laga dhaafay 1099s. Weli waxaa nalooga baahan yahay inaan aruurinno W9, laakiin 1099 waa laga yaabaa inaan la bixin.) Deeq-bixiyayaashu waa inay la shaqeeyaan la-taliyayaasha canshuuraha sida loo xisaabiyo kharashka ganacsiga ee xaqa u leh. dhimista marka aad IRS uga warbixinayso deeqda ujeedo cashuureed.

ACH: Deeq bixiyayaasha waxaa la waydiin doonaa inay buuxiyaan foomka wareejinta bangiga tooska ah ee elektarooniga ah (ACH), oo ay ku jiraan habaynta bangiga iyo macluumaadka akoontiga ee dhigaalka tooska ah. Haddii bixiye aanu lahayn akoon bangi, jeeg ayaa la codsan karaa, in kastoo ay taasi keeni doonto dib u dhac ku yimaada lacag bixinta.

### **Warbixinta Ugu Danbaysa**

**Warbixinta kama dambaysta ah\* waxa la filayaa 60 maalmood gudahooda laga bilaabo wakhtiga kama dambaysta ah ee soo celinta heshiisyada deeqaha ee saxeexan.**

Haddii mashruuca lagu dhamayn kari waayo 60 maalmood arrimo la xiriira silsiladda sahayda ama dib u dhigista hellitaanka rakibe, 30-maalmood oo dheeri

### **Warbixinta Ugu Danbaysa, sii waday**

ah ayaa lagu codsan karaa qoraal iyada oo loo marayo qaabka FARIINTA eel aga helo marinka deeqda. Oggolaanshaha waa in sidoo kale lagu bixiyaa qoraal. Ku guuldareysiga soo gudbinta warbixinta kama dambaysta ah waxay keeni doontaa in la siiyo qaansheegto soo celinta lacagaha deeqda. Haddii aan la bixin, deeqda waxaa loo sheegi doonaa Waaxda Adeegyada Aadanaha ee Minnesota ama shati bixiye beebleed, taas oo saameyn karta bixiyaha shatiga daryeelka carruurta, lacagaha kale ee hantida dadweynaha, iyo/ama laga yaabo in lagaa baaro wax-is-daba marin. Deeq-bixiyuhu sidoo kale uma qalmi doono inuu codsado deeqaha mustaqbalka ama maalgelinta amaalaha ee First Children's Finance.

14

**Hellitaanka Deeqaha Tignoolajiyada ee Minnesota**

**Tilmaamaha loogu talagalay Bixiyayaasha Xannaanada Carruurta – Hellitaanka Deeqda**

**Tiknoolijiyadda ee Minnesota**

Dib u eegista Febraayo 2025

**Qodobbada warbixinta waxaa ka mid noqon doona:**

- a. Tirakoobka bixiyaha iyo carruurta loo adeego
- b. Natijada mashruuca/alaabta la maalgeliyey
- c. Sharaxaad sheeko ku saabsan saameynta deeqda ay ku leedahay maamulka ganacsiga ee daryeelka carruurta
- d. Diiwaan gellinta kharashaadka u dhigma miisaaniyada lagu soo gudbiyay codsiga. Haddii kharashyada dhabta ahi ay ka yaraayeen abaalmarinta deeqda, qaansheegad ayaa la soo saari doonaa si loogu soo celiyo lacagaha aan la bixin.
- e. Rasiidhada waa inay caddeeyaan in mashruuca si buuxda loo bixiyay oo ay qdobaysan yihiin. (Tusaale ahaan, sawirka shaashadda Amazon oo muujinaya wadarta qiimaha dalabku maaha mid la aqbali karo. Bixiyeyaasha waa inay ka soo dejyaan rasiidka akoonkooda Amazon marka dalabku dhammaado.) Rasiidhada iyo qaansheegyada la bixiyay ee rakibaha waa inay ku jiraan magaca iibiyaha/ meheradda, ciwaanka iyo lambarka telefoonka. Dhammaan rasiidka iyo/ama dukumeentiga waa in la soo gudbiyaa - sawirada rasiidhada qayb ahaan lama aqbali doono. Rasiidhada waa inay ku jiraan oo keliya shayada lagu ansixiyay abaalmarinta.
- f. Caqabadaha lagala kulmay fulinta deeqda, haddii ay jiraan
- g. Sawirro iyo siidaynta warbaahinta oo ikhiyaari ah.
- h. Haddii la soo gudbiyo wareegyada mustaqbalka, warbixinnada kama dambaysta ah waa in si buuxda loo soo celiyaa. Lacag bixinta abaalmarin ee la dhamaystiray iyo tan u dambaysay ee lagu hishiiyay ka hor inta aanad u qalmin inaad codsato deeq dheeraad ah ilaa qiimaha deeqda ugu badan iyada oo loo marayo xilliga maalgelinta ee hadda (sanad kalandarka 2026). Heerka deeqda ayaa noqon doonta u beddolo DHAMMAAN marka si buuxda loo xiro.

## **TAXADIR**

Haddii deeq-bixiyeyaashu ay raaci waayaan shuruudaha lagu qeexay heshiiska deeqda, tixraac ayaa loo gudbin doonaa Waaxda Adeegyada Dadweynaha ee Minnesota (Minnesota Department of Human Services) waxayna keeni kartaa dib u soo celinta lacagihii horay loo bixiyay, joojinta lacagaha mustaqbalka ee barnaamijyada uu gobolku bixiyo, iyo/ama tallaabo dheeraad ah ee la xidhiidha lacagaha iyo shatiga bixiyaha ee hoos yimaada Xeerarka Minnesota, cutubyada 119B, 245A, 245E, iyo Xeerarka Minnesota, qaybta 245.095.

Tani waxay la macno tahay inaadan u qalmi karin barnaamijyada kale ee Waaxda Adeegyada Dadweynaha sida uu dhigayo [Xeerarka Minnesota, qaybta 245.095](#)  
[XADADKA Hellitaanka Lacagaha Dadweynaha.](#)

Barnaamijyadan waxaa ka mid ah shati siinta (laysankaaga waxaa laga yaabaa in la hakiyo ama laga noqdo), Qiimaynta Ogaanshaha Waalidka (qiimayntaada waa la burin karaa waxaana lagaa saari doonaa raadinta qiimeyn mustaqbalka); iyo lacagaha, oo ay ku jiraan laakiin aan ku xaddidnayn deeqaha Waalidka Aware, TEACH deeqaha waxbarasho, gunnada RETAIN, Deeqaha Gobolka Xannaanada Aware, lacag celinta iyada oo loo marayo Barnaamijka Kaalmada Xannaanada Carruurta (CCAP) iyo wixii kharash dheeraad ah ee laga helo Maaliyadda Carruurta Koowaad – labadaba deeqaha iyo deymaha. U dirida wakaalad kale waxaa samayn kara Waaxda Adeegyada Aadanaha ee Minnesota haddii loo baahdo, sida Xafiiska Qabashada Dambiyada.

## **Qarsoodi iyo Qarsoonaanta Xogta**

Guddiga Agaasimayaasha ama kooxda La-talinta Dibadda ee ka kooban  
saamilayda ama wada-shaqeeyayaasha muhiimka ah. Macluumaadka waxaa loo  
ururin doonaa ka warbixinta Waaxda Adeegyada Aadanaha ee Minnesota.

## **Qarsoodi iyo Qarsoonaanta Xogta, sii waday**

Maaddaama barnaamijkan deeqda ah laga maalgeliyo Waaxda Adeegyada Dadweynaha ee Minnesota (DHS), First Children's Finance waxaa looga baahan yahay inay u hoggaansamaan Sharciga Ku-dhaqanka Xogta Dowladda Minnesota,

Xeerarka Minnesota Cutubka 13.599, maadaama ay khusayso xogta la sameeyay, la helay, la kaydiyay, la isticmaalay, la ilaaliyo ama la faafiyo.

Marka codsiga deeqda la gudbiyo, waxa soo socdaa waa macluumaadka guud: magaca, ciwaanka, shatiga, tirada iyo da'da carruurta la adeegay, qaddarka abaalmarinta (haddii ay jirto) iyo aqoonsiga dib-u-eegayaasha deeqda.

Macluumaadka bixiyaha shakhsii ahaaneed waxaa loo sheegi doonaa maamulka shatiga ee Waaxda Adeegyada Aadanaha ee Minnesota iyo/ama waaxda been abuurka haddii heshiisyada deeqda aan la ixtiraamin, iyo fulinta sharciga marka loo baahdo.

### **Codsiga Deeqaha/Kaalmada Warbixinta**

Kaalmada deeqda (codsiyada iyo warbixinada) iyo su'aalaha aan lagu daboolin buug-gacmeedka, iimayl u dir [Grants@firstchildrensfinance.org](mailto:Grants@firstchildrensfinance.org) ama wac khadka caawinta 612-473-6020. Adeegyada turjubaanka iyo turjubaanka ayaa diyaar ah marka la codsado.

Haddii fariinta codka la helo, fadlan fariin u dhaaf si wicitaanka loo soo celiyo.

Inta lagu jiro xilliyada codsiga deeqda furan, khadka caawinta waxaa laga jawaabi doonaa Isniinta ilaa Jimcaha laga bilaabo 9 subaxnimo - 4 galabnimo. iyo fiidkii Talaadada iyo Khamiista laga bilaabo 6:30 - 8:30 galabnimo.

\*FCF waxa ay xaq u leedahay in ay bixiso abaal-marinaha deeqda iyada oo ku saleynaysa lacag celin, iyada oo ku xidhan heerka wakhtiga la soo gudbiyay warbixinta kama dambaysta ah ee wareegyada hore.

## **U-qalma/La Oggol Yahay iyo Istimmaalka Aan U Qalmin/Istimmaalka la diiday**

Istimmaalka u qalma waa in uu ahaado lagama maarmaan si uu sara-ugu-qaado hufnaanta maareynta ganacsiga ee barnaamijka xanaanada carruurta. Lacagta deeqda ah dib looma istimmaali karo alaabta ama adeegyada la soo iibsaday kahor taariikhda FCF ay hesho heshiiska deeqaha ee la saxeexay ka dib ogeysiinta deeqda deeqda. Lacag-bixinta hoose, qufulka qiimaha ama ballanqaad kasta oo ah iibsashada, is-diiwaangelinta ama isdiiwaangelinta ka hor inta aan la soo celin heshiiska deeqda la saxeexay lama oggola/ma qalmo barnaamijkan. Istimmaalka u-qalma/la oggolaaday ayaa lagu aqoonsaday hoosta "Haa" iyo istimmaalka aan xaqa u lahayn/la diiday waxay ku taxan yihiin "Maya" qayb kasta.

Fadlan ogow: qoraalka deeqda xirfadeed ama khidmadaha maamulka uma qalmaan maalgelinta deeqda.

### **Isku xirnaanta:**

#### **Haa**

- Rakibaadda cusub ee adeegga internetka ama qorshaha xogta – tani waxa ku jiri kara beddelka adeeg internet oo cusub ama qorshe xog ujeeddooyin lagu helo adeeg ka wanaagsan /internet xooggan
- Qalab internet oo cusub oo ay ku jiraan si loo hagaajiyo awoodda internet-ka (modem-ka, router-ka, spot hot-ka)
- Adeegga internetka ama qorshaha xogta ee jira (lacag-bixinta mustaqbalka - maaha dib-u-noqosho, iyo mid keliya ayaa u qalma deeqaha) - oo lagu maalgeliyo 50% haddii lala wadaago qoyska ama ganacsiga kale

#### **Maya**

- iibsiglii hore/ ballan qaadka in la rakibo ama la iibsado ka hor inta aan la soo celin heshiiska deeqda ee saxeexan

## **Qalab Cusub:**

### **Haa**

- Kumbuyutarka Desktop (oo ay ku jiraan shaashadda/keyboard-ka/mouse-ka) – kamarada web-ka ayaa laga yaabaa in la tixgeliyo haddii kombuyutarku yahay qalabka kaliya ee loo heli karo ujeedooyinka tababarka
- Laptop
- Tablet-ka
- Taleefanka Wacan / Taleefanka Casriga
- Daabacaha ama daabace shaqo badan oo leh iskaan/ama shaqo koobi
- Rakibaadda hal mar ah (sida dhiggista kombayutarka miiska, daabace, isku xirka shabakada Wi-Fi-ka)
- Qalabka loo isticmaalo Tablet, Laptop, Desktop: kiiboodhka, mouse, monitor, headset

### **Maya**

- libkii hore/dhawaanahan ama ballan-qaadkii iibsashada ka hor inta aan la soo celin heshiiska deeqda
- Qalab la isticmaalay ama hore loo lahaa, oo ay ku jiraan xirfad ahaan dib loo hagaajiyay
- libka cid gaar ah oo ay ku jiraan xaraashka onlaynka ah/goobyada suuqyada online-ka
- Qorsheyaasha adeegga oo ay ku jiraan dammaanad-waqt dheer ama tababar socda (sida loo isticmaalo qalabka) ama caawinaad farsamo
- Kaamirooyinka amniga ama qalabka kale ee la socodka
- Tignoolajiyada la xidhiidha nidaamyada amniga ama ilaalinta albaabka
- Qalabka loogu talagalay in lagu isticmaalo carruurta ama waxbarashada fasalka

## **Software Cusub -ka Maareynta Ganacsiga ee Xannaanada Carruurta:**

### **Haa**

- libka ama rukumashada software-ka xisaabinta ama lacag-bixinta
- libka ama rukumashada software-ka bog xisaabeedka, oo ay ku jirto qayb ka mid ah xirmada (tusaale, Microsoft Office Suite)
- Rukumashada Software-ka maaraynta ee daryeelka carruurta (CCMS).
- Software-ka suuq-geynta ama adeega oo ay ku jiraan, laakiin aan ku xaddidnayn, kharashyada la xiriira abuurista ama dayactirka mareegta
- Caawinta Barnaamijka Maareynta Daryeelka Caruruurta ee jira (CCMS) Times (lacagaha mustaqbalka - ma aha mid dib u dhac ah) FIRO GAAR AH: Macmiilka jira ayaa dhibcaha hoos u dhigi doona dib-u-eegista marka loo eego Times markii laad.

### **Maya**

- In loo shaqaaleeyo xisaabiye ama adeeg xisaabeed oo xisaabaadka ah xisaabaadka xisaabaadka ama in la kireeyo la taliye/adeeg si loo horumariyo websaydh
- Manhajka, barnaamijyada waxbarashada ama software kasta oo aan si gaar ah loogu tilmaamay sida u qalma
- Anti-virus software
- Calendar / Abaabulida software; Barnaamijka qiimeynta carruurta

## **Tababarka Xirfadaha Tiknoolijiyadda**

### **Haa**

- Tababar hal mar ah si loo horumariyo xirfadaha teknoolajiyada oo ay ku jirto sida loo isticmaalo qalab cusub, software ama adeeg (shahaada dhamaystirka ayaa looga baahan yahay warbixinta)

### **Maya**

- Tababarka daryeel bixiyaha uu hore u diiwaan gashaday/hore u saxeexay ka hor inta aan la soo celin heshiiska deeqda ee saxeexan
- Qorshayaasha adeegga ee tababbarka socda, caawimaadda farsamo ama adeegga dammaanadda leh.
- Safarka, cuntada, kharashyada hoyga ee la xidhiidha ka qaybgalka tababarka qof ahaaneed